

La Trace du serpent

Mary Elizabeth Braddon

Mary Elizabeth Braddon

La Trace du serpent

Traduction par [Charles Bernard-Derosne](#).

2 volumes

[Hachette](#), 1864.

« Poor race of men, said the pitying spirit,
Dearly ye pay for your primal fall ;
Some flowers of Eden ye yet inherit,
But the trail of the serpent is over them all. »

MOORE.

TABLE DES MATIÈRES.

LIVRE PREMIER.

I.	<u>Le bon maître d'école</u>	3
II.	<u>Bon à rien</u>	13
III.	<u>Où le maître d'étude se lave les mains</u>	28
IV.	<u>Où Richard Marwood allume sa pipe</u>	36
V.	<u>La rivière guérit bien des maux</u>	51
VI.	<u>Les deux enquêtes du coroner</u>	64
VII.	<u>L'agent muet est un philanthrope</u>	72
VIII.	<u>Sept lettres du sale alphabet</u>	84
IX.	<u>Fou, messieurs les jurés</u>	96

LIVRE DEUXIÈME.

I.	<u>Peter l'aveugle</u>	117
II.	<u>Ressemblance et différence</u>	129
III.	<u>Un secret d'or</u>	137
IV.	<u>Jim regarde par-dessus le bord de l'abîme</u>	147
V.	<u>Minuit aux horloges de Slopperton</u>	163
VI.	<u>Le cadavre dans la bruyère</u>	173
VII.	<u>Le sous-maître abandonne sa place</u>	192

LIVRE TROISIÈME.

I.	<u>Valeur d'une lorgnette d'opéra</u>	203
II.	<u>Il travaille dans les ténèbres</u>	213
III.	<u>Le faux pas</u>	224
IV.	<u>Démonstration oculaire</u>	240
V.	<u>Le roi de pique</u>	252
VI.	<u>Un verre de vin</u>	269

VII.	<u>Le dernier acte de <i>Lucrèce Borgia</i></u>	279
VIII.	<u>Mauvais rêves et pire réveil</u>	288
IX.	<u>Un mariage dans le grand monde</u>	308
X.	<u>Magnétisme animal</u>	318

LIVRE QUATRIÈME.

I.	<u>Le petit garçon de Slopperton</u>	3
II.	<u>M. Auguste Darley et M. Joseph Peters vont à la pêche</u>	32
III.	<u>L'Empereur fait ses adieux à l'île d'Elbe</u>	42
IV.	<u>Joie et bonheur pour tout le monde</u>	66
V.	<u>Les Cherokées font un serment</u>	76
VI.	<u>M. Peters rapporte comme quoi il a cru saisir une trace, et comment il l'a perdue</u>	89

LIVRE CINQUIÈME.

I.	<u>Le comte de Marolles chez lui</u>	123
II.	<u>M. Peters voit un revenant</u>	135
III.	<u>Les Cherokées remarquent leur homme</u>	152
IV.	<u>Le capitaine, le chimiste et le lascar</u>	164
V.	<u>Le nouveau laitier dans Park Lane</u>	173
VI.	<u>Le signor Moschetti raconte une aventure</u>	185
VII.	<u>Le secret d'or est divulgué, et le vase qui le renfermait est brisé</u>	195
VIII.	<u>Un pas de plus sur la vraie piste</u>	207
IX.	<u>Le capitaine Lansdown entend par hasard une conversation qui paraît l'intéresser</u>	222

LIVRE SIXIÈME.

I.	<u>Père et fils</u>	239
II.	<u>Raymond de Marolles se montre plus fort que tout Bow Street</u> ...	264
III.	<u>Le boxeur Gaucher imprime son cachet</u>	277
IV.	<u>Ce qu'on trouve dans la chambre dans laquelle le meurtre a été commis</u>	295

V.	<u>M. Peters suit une marche bizarre et arrête le mort</u>	322
VI.	<u>La fin d'une ténébreuse carrière</u>	364
VII.	<u>Adieux à l'Angleterre</u>	394